

December 22, 2020

Mosha Cote
Research Liaison
Nunavummi Qaujisaqtulirijikkut/Nunavut Research Institute (NRI)
Iqaluit, NU
X0A 0H0

Chairperson
Nunavut Impact Review Board (NIRB)
P.O Box 1360
Cambridge Bay, NU
X0B 0C0

TALVUUNA: Qauyihaiyit Qauyihainiqmut Laisiutaat **#04 007 20R-M 2020** Ukiuq
Nunngutaanut Naunaitkutut taapkualu 2021-mi Parnaiyautit.

Halu NRI-kut, NIRB-kut ahiillu ilauyumayut,

Hapkunuuna titirakkut, naunaiqhitiyunga kuugaqmit qauyihaiyut havaaghainik taiyauvaktut, *Ilittuqhaiyut Aputim Immangnianik talvunga Kuukkamut Qurluqhutik Qitiqmiuni Aviktuqhimayumi Nunattiamilu*, aulapkaqtitauyut amihunik ukiunik atuqtaghanik NRI-kut laisiutaagut nappaa: **04 007 20R-M**. Hapkua havaaghat atuqpaktut taapkuninnga **Aspect 4 (Imaliqiyit)** amihuuyut atuqpauhighait hikuinnauyumik munaqhiyut hivuliqtiaqhutik Dr. Alex Langlois-mik, Université de Sherbrooke ilihappaalliqlianik, taiyauvaktut **“Hanayut qauyihautighamik hikuinnauyumik qauyihautighamik Qitiqmiuni aviktuqhimayumi Nunattiamilu atuqhutik qauyihaviiit qauyihautainik, aajjikkutanngualuqhutik qauyihautighainik unghiktumillu qauyihautinik”** (CMN-K-NWT), manighaqtitauplutik talvanngat Ukiuqtaqtumi Qauhimayatuqat Kanatami (Polar Knowledge Canada).

Pingahuuyut inilluarumayait hapkuninnga havaaghanit: (1) *qauyiharumaplugit nunamiutat hunaqutivaluit hauyangaangamik aputimit upinngaghamilu mahagaangat*; (2) *atuqlugit qauhimaliqtait aput mahagaangat immautiviillu talvunga Qurluqtum Kuugaanut Imariktumullu Kuugaaqyungmut, angiyunullu kuukkanut harvaqtut talvani qauyihaiyunit aputimik*; imaalu (3) *aajjikkutaliuqhimayut atuqlugit qauyihautighat aallannguqtaqtughat hivunighami aputimit imariktug hangupluni taryumiutanut*. Una qauhiyaiyit laisiutaat katitiriinnariutauyuq kuukkamit qauyihagtaghanik ilittuqhitiyaamik havaaghanik (2) taamnalu (3). Una naunaitkutut ilittuqhitiyaqtuq havaaghat iniqhimayut 2020-mi, havaaghapingniklu naunaiqhitiyaktut 2021-mi havakvighapingnit, ataagut taamna laisiutik.

2020-mi Ukiuq Nunngutaanut Naunaitkutut:

Mamianaupluni, aullaqaqtailivaktugut Nunavunmut qalakyuarnaq-19-mut talvuuna qauyihagtailivaktugut aputimik upinngaghami 2020-mi. Ahiagullu, naunaqtut qalakyuarnaq-19 mighaagut Nunavunmi ayuqhautigivaktaqut havaqatighaqhiuriami nunallaarmiunik kuukkami qauyihaiyaamik hikuqhimatillugu. Tatqiqhiutinit atuqhimayunit havaqatigihimayaqut nunallaarmiut Iqaluktuuttiaqmit Qurluqtumillu havauhighaqhiuriamik qauyihagtauyughanik

imiqtariamik titiraqhimayutut piinnarialiutinit. Naahuriyugut taimaa hapkua qauyihaiyughat havaaghait aullaqtitauniaqtut 2021-mi ukiuqtaqtumut aullaqtailivakkumik huli.

2021-mi Parnaiyautit:

Aullaanginnarianikkumik Nunavunmut upinngaghami 2021-mi, aputimik qauyihainiaqtut Iqaluktuuttiaq haniani ilaupluni talvunga **CMN-K-NWT** qauyihaghtainut. Nunavunmut aullaqnaitkumi huli, aputimik qauyihailaittut 2021-mi, kihimi havaqatiginiaqtaqqut nunallaarmiut Iqaluktuuttiaqmi Qurluqtuqmilu kuukkam imaanik qauyihaiyaamik titiraqhimayutut hapkunani piinnarialiutinit. Naunaiqhithimayutut talvani hivulliqnit tughirautinit, kuukkam imautaanik qauyihaivangniat imarmiutaqariaghait imiqtaqlutik Santiit naattaraangat malruiqlutikluuniit tatqiqhiutinit upinngaghami, aput mahagaangat hikulu ahiruqtirigaangat, talvanngat qauyihailutiklu huli atauhiqmi Santimi malruiqlutikluuniit tatqiqhiutimit auyami hikuttiqlutik. Qauyihaghtaghat katitiriyauniat hivuanit tikkuaghtauhimayaanit auyami hikuttiqhiilutik. Qauyihaghtaghat imiqtaqtauniat Kuukkamit (Iqaluktuuttiam haniani) talvanngalluuniit Qurluqtum Kuugaanit (Qurluqtuq haniani). Aulahimmaarumayaptigut hapkua qauyihaiyut havaangit ataagut taamna atauhiq piinnarialiutit 2021-mi.

Quanaqpakpuhi huli ikayuinnaraffi inirumayaptingnut qauyihailaalaqivakkaffilu ayuqnaqtunik Qitiqmiuni. Tuhaayumainnaqtugut uqauhiffingnik, pitquyaffingnik, imaalu/uniit ihumagiyaffingnik qauyihaiyut havaaghaigut hapkua mighaagut quviahuinnaqtugullu kiuhiyaami apiqhuutunik ihumaalutiniklu tughiraruffi. Huli havaqatigihimmaariamik 2021-mi naahurittiaqtunga.

Pittiarnikkut,

Kristina Brown
Fisheries and Oceans Canada
Ocean Sciences Division
Institute of Ocean Sciences
9860 West Saanich Road
Sidney, BC
V8L 4B2
Tel: (778) 835-8374
Email: Kristina.Brown@dfo-mpo.gc.ca

Kivgaqtuqhugu ikayuqtia-qauyihaiyit:

Alexandre Langlois, Professor, Universite de Sherbrooke, Email: a.langlois2@usherbrooke.ca